



## COVID-19 Information for SIAC Users

Dear colleagues,

In light of the developing COVID-19 situation, we are mindful of the potential impact this may have on the progression of arbitrations. We would therefore request that arbitrators, legal counsel, parties and other users take into account the relevant official directives issued by the government of the following countries when considering any in-person meetings or hearings on your cases:

- a) Country of departure;
- b) Country of transit; and
- c) Country of arrival.

If Singapore is one of the countries which you will be visiting, you may obtain the latest updates of Singapore's official directives on travel restrictions [here](#). More information on the COVID-19 situation in Singapore may be obtained [here](#).

We would encourage users to take note of the precautionary measures stipulated by Maxwell Chambers if in-person meetings or hearings are scheduled within the premises. The details can be accessed [here](#). Alternatively, you may consider using the Maxwell Chambers Virtual ADR Services for your cases in place of in-person meetings or hearings. The details can be accessed [here](#).

Please be assured that the SIAC Secretariat continues to provide responsive and efficient case management services. If you have any queries regarding the progress of your case with SIAC, please feel free to contact the Secretariat at +65 6713 9777 or email the SIAC Counsel in charge.

### **For more information, please contact:**

Singapore International Arbitration Centre

T: +65 6713 9777

E: [corpcomms@siac.org.sg](mailto:corpcomms@siac.org.sg)

W: [www.siac.org.sg](http://www.siac.org.sg)



## 新仲关于疫情防治措施的通知

敬启者，

随着新型冠状病毒疫情（“疫情”）的爆发和升级，新加坡国际仲裁中心（“新仲”）密切关注其对仲裁程序的潜在影响。我们建议仲裁员、律师、当事人及其他仲裁用户在决定举行会面或者听证前，注意以下国家或地区政府发布的相关官方指南：

一）出发地

二）中转地

三）到达地

如果新加坡是您计划访问的地点之一，您可以[点击此处](#)了解新加坡入境管制最新信息。新加坡疫情的最新情况可[参考此处](#)。

新仲提请用户注意麦士威争议解决中心（“麦士威”）对在麦士威举行的会面或听证采取的[安全措施](#)。用户亦可以考虑使用麦士威的[视频会议服务](#)。

新仲秘书处将继续提供高效及时的案件管理服务。如您对案件进程有任何问题，请通过电话（+65 6713 9777）或者电子邮件联系新仲秘书处或者负责案件管理的法律顾问。

### 联系我们：

新加坡国际仲裁中心

电话: +65 6713 9777

邮箱: [corpcomms@siac.org.sg](mailto:corpcomms@siac.org.sg)

网站: [www.siac.org.sg](http://www.siac.org.sg)